

# Informationsblatt der Gemeinde Erlau

Ausgabe 8

10. August 2023

[www.gemeindeerlau.de](http://www.gemeindeerlau.de)



Amtsblatt der Gemeinde Erlau

erscheint  
in allen Haushalten  
der Gemeinde

Beerwalde • Crossen • Erlau • Milkau • Naundorf • Neugepülzig • Sachsendorf • Schweikershain • Theesdorf

## 29. Dorffest Erlau



*„Im Grunde sind es doch die Verbindungen mit Menschen, die dem Leben seinen Wert geben.“*

*(Wilhelm von Humboldt)*

#### Herausgeber:

Gemeindeverwaltung Erlau, OT Crossen, Niedercrossen 45 in 09306 Erlau, Telefon: 03727/94580,  
Fax: 03727/945820, E-Mail: [info@gemeinde-erlau.de](mailto:info@gemeinde-erlau.de), [www.gemeindeerlau.de](http://www.gemeindeerlau.de)

Verantwortlich für Bekanntmachungen der Gemeinde: Der Bürgermeister

Redaktion: Gemeindeverwaltung Erlau

Das nächste Informationsblatt

erscheint am 10.09.2023

Redaktionsschluss

ist der 22.08.2023

## Amtliche Bekanntmachungen

### NACHRUF

Die Gemeinde Erlau trauert um

### Herrn Manfred Wolff

Bürgermeister Gemeinde Milkau (1994 – 1998)

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

**Gemeinde Erlau**

**Peter Ahnert, Bürgermeister**

## Steuertermin 15. August 2023

Zum 15. August 2023 sind folgende Steuern zur Zahlung fällig:

- Grundsteuern III. Quartal
- Gewerbesteuvorauszahlungen

Sofern Sie der Gemeindeverwaltung eine Abbuchungsermächtigung erteilt haben, wird die Summe von Ihrem Konto abgebucht. Ansonsten ist der jeweilige Betrag bis zum Fälligkeitstag zu überweisen.

## Notfalldosen

### Erste Hilfe aus dem Kühlschrank

Werden Rettungskräfte zu einer Not-situation in der Häuslichkeit gerufen, benötigen sie vor Ort schnell verfügbare Informationen über die betroffene Person. Dies kann lebenswichtig sein, stellt jedoch gerade bei nicht ansprechbaren oder alleinlebenden Menschen eine Herausforderung dar. Die Notfalldose ist hierbei eine gute Lösung: Das ausgefüllte Datenblatt in der Dose enthält wichtige gesundheitsbezogene Informationen zur Person. Welche Vorerkrankungen liegen möglicherweise vor? Werden regelmäßig Medikamente eingenommen, gibt es Unverträglichkeiten? Wer sind die nächsten Kontaktpersonen und gibt es eventuelle Vollmachten oder Verfügungen, die zu beachten sind? Diese und viele weitere wichtige Informationen erleichtern im Notfall schnelle Entscheidungen und Hilfen. Denn Rettungskräfte können so noch besser und schneller auf eine Notfallsituation reagieren. Denn nicht jedem gelingt es in einer Notfallsituation, genaue Angaben zum eigenen Gesundheitszustand zu machen. Die Informationen in der Notfalldose sind demzufolge auch eine große Hilfe für Angehörige, Freunde und Bekannte. Auch sie stehen in einer Notfallsituation unter Stress oder kennen nicht alle wichtigen Details zum Gesundheitszustand des Patienten. So kann diese kleine Dose zum echten Lebensretter werden.



Die Dose wird an einem festen Ort in der Wohnung aufbewahrt: in der Kühlschranktür. Warum die Kühlschranktür der richtige Ort ist? Ein Kühlschrank ist in fast jedem Haushalt vorhanden, leicht zu finden und als Aufbewahrungsort für die Notfalldose vielen Rettern bereits bekannt. Ein Aufkleber an der Hauseingangstür zeigt den Einsatzkräften bei Eintreffen, dass eine Notfalldose im Haushalt vorhanden ist.

Ein Informationsvideo des Pflegenetz Mittelsachsen gibt hierzu nähere Auskünfte:  
<https://www.landkreis-mittelsachsen.de/das->



## Pilotphase des Pflegesorgentelefon

Vor über einem Jahr ging das Pflegesorgentelefon des Landkreises Mittelsachsen an den Start. Das Angebot richtet sich an pflegende Angehörige und wurde von der Hochschule Mittweida wissenschaftlich begleitet. Zeit für ein Resümee und einen Blick in die Zukunft des Pflegesorgentelefon.

### Von der Idee zum Pilotprojekt

Vor über einem Jahr ging das Pflegesorgentelefon an den Start. Aus einem Gedanken vor nunmehr 6 Jahren, ein telefonisches Gesprächsangebot zu initiieren, wurde im intensiven Austausch mit Netzwerkpartnern des Pflegenetz Mittelsachsen, Pflegeeinrichtungen und ehrenamtlich Tätigen Realität. Am 1. Dezember 2021 nahmen die Mitarbeiterinnen der Telefonhotline schließlich die ersten Gespräche entgegen.

Mit dem Pflegesorgentelefon hatte sich der Landkreis Mittelsachsen vorgenommen, ein Angebot für pflegende Angehörige und Pflegebedürftige zu schaffen. Denn im Landkreis Mittelsachsen leben gut 24.000 pflegebedürftige Menschen, von denen knapp die Hälfte zu Hause und ausschließlich von pflegenden Angehörigen betreut wird. Sie erleben täglich, welche Belastungen die Pflege zu Hause mit sich bringt. Sowohl körperlich als auch emotional.

Ziel des Angebotes war es von Anfang an, den pflegenden Angehörigen ein offenes Ohr zu bieten, unkompliziert und anonym. Über das ganze erste Jahr hinweg sollte dieses Angebot etabliert und evaluiert werden, um Erkenntnisse für einen dauerhaften Betrieb der Telefonhotline zu liefern.

### Wissenschaftliche Begleitung der Modellphase

Begleitet wurde die Pilotphase von einer wissenschaftlichen Studie, durchgeführt von der Hochschule Mittweida. Unter der Leitung von Frau Professorin Dr. Isolde Heintze erfolgte die Evaluation des Pflegesorgentelefon des Landkreises Mittelsachsen. Der Großteil der Anruferinnen war dabei weiblich, knapp die

## Amtliche Bekanntmachungen

Hälfte wohnte außerhalb des Landkreises. Bei den Anrufen zeigt sich, dass sich überwiegend Angehörige von zu pflegenden Personen an das Angebot gerichtet haben. Die wichtigsten Gesprächsanlässe waren dabei die Suche nach Unterstützung sowie der Austausch über Belastung und Überforderung in alltäglichen Pflegesituationen. Geholfen werden konnte pflegenden Angehörigen meist mit der Weitervermittlung an entsprechende Dienste und Einrichtungen.

Inhaltlich ging es den Anrufern und Anruferinnen größtenteils um akute Problemstellungen, die sofort am Telefon besprochen wurden. Häufig hatten diese Personen bereits mehrere Versuche an anderer Stelle unternommen, um ihr Problem zu lösen. Das Pflegesorgetelefon wurde in diesen Fällen als letzte Anlaufstelle in Anspruch genommen.

### Perspektive

Nach der Pilotphase ist nun die Finanzierung für ein weiteres Jahr sichergestellt. Mit dem Ziel der Überführung des Modells in ein dauerhaftes Projekt geht es nun im Jahr 2023 zunächst unverändert weiter.

Perspektivisch sollen die Erfahrungen aus den bisherigen Gesprächen in die Weiterentwicklung des Pflegesorgetelefons einfließen. Dazu zählt zum Beispiel der Ausbau der Verfügbarkeit der Hotline. Es wird geprüft, die Erreichbarkeit des Angebots zu erhöhen.

Hierzu soll auch die Bewerbung des Pflegesorgetelefons ausgeweitet und über das Ziel des Angebotes breit und wiederholt informiert werden. Unterstützung kommt dabei nicht nur vom Landkreis Mittelsachsen, sondern auch vom Land Sachsen. Das Sächsische Staatsministerium für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt fördert das Angebot über das sogenannte regionale Pflegebudget und macht das Pflegesorgetelefon damit auch über das PflegeNetz Sachsen publik.

Das Pflegesorgetelefon auf einen Blick

- Die Telefonhotline steht Anrufern unabhängig vom Wohnort zur Verfügung
- Rufnummer: 0800 1071077
- Kostenfrei, vertraulich und anonym erreichbar
- Sprechzeiten: Mo/Mi/Fr von 14:00 - 18:00 Uhr sowie Di/Do von 13:00 - 14:30 Uhr
- Mailadresse: pflegesorgetelefon@landkreis-mittelsachsen.de

Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

### Kontakt:

Landratsamt Mittelsachsen/ Abteilung Soziales  
Pflegekoordinatorin  
Susanne Finck  
Telefon: 03731 799-6356  
E-Mail: pflegenetz@landkreis-mittelsachsen.de

**PFLEGE SORGEN TELEFON**  
0800 1071077

**Telefonische Hilfe für Pflegende & Gepflegte**

Ein Angebot des Pflegenetz Mittelsachsen. Umgesetzt von der Euro Plus Senioren-Betreuung GmbH. **Kostenfrei und anonym**

**Wir hören Ihnen zu**

- » Haben Sie bei der Pflege zu Hause das Gefühl an Ihre Grenzen zu kommen?
- » Fühlen Sie sich ungeduldig oder überfordert?
- » Können Sie Konflikte in der Pflegesituation nicht mehr allein bewältigen?
- » Möchten Sie einfach mit jemandem sprechen?

**Wir sind für Sie da**

Montag, Mittwoch, Freitag 14:00 - 18:00 Uhr  
Dienstag, Donnerstag 13:00 - 14:30 Uhr

✉ pflegesorgetelefon@landkreis-mittelsachsen.de

gefördert durch SACHSEN **0800 1071077**

## Zeugengesuch

POLIZEIDIREKTION  
CHEMNITZ

POLIZEI  
Sachsen

### Erlau – Mittweidaer Straße

Am 14. Juli 2023, in der Zeit zwischen 07.00 Uhr und 07.30 Uhr fuhr ein dunkler PKW VW Golf IV an die Hauswand der Bäckerei Sachse in Erlau, Mittweidaer Straße 37 und beschädigte diese. Der Unfallverursacher verließ pflichtwidrig die Unfallstelle.

Der Sachschaden beträgt 1000,- Euro

Wer kann Angaben zum Unfallverursacher machen?

Unter der Telefonnummer 03737 789-0 werden Hinweise vom Polizeirevier Rochlitz entgegengenommen.

Jens Fichtner  
Sachbearbeiter Verkehr

## Amtliche Bekanntmachungen

### ■ Komposteraktion der EKM startet am 07. September 2023



Ob Bananenschale oder Apfelrest, Bioabfälle sind wertvoll. Sie können einfach und in einer überschaubaren Zeitspanne zu neuen Rohstoffen, wie Komposterde oder Dünger verarbeitet werden.

Um die Selbstverwertung von Bioabfällen im Landkreis Mittelsachsen zu fördern, verteilt die EKM am 07., 12. und 14. September 2023 Holzplattenkomposter (solange der Vorrat reicht).

An folgenden Tagen und Orten werden die Komposter jeweils von 16-18 Uhr abgegeben:

- 07. September 2023, am Wertstoffhof Mittweida
- 12. September 2023, am Wertstoffhof Roßwein OT Hohenlauf
- 14. September 2023, am Wertstoffhof Freiberg

#### Wichtig:

Pro Haushalt und Jahr ist nur 1 Komposter erhältlich, Vollmachten o. ä. werden nicht akzeptiert. Es besteht kein Anrecht oder Garantie auf einen Komposter, die Verteilung erfolgt nur solange der Vorrat reicht. Die Ausgabe erfolgt nur von 16-18 Uhr, bitte stellen Sie sich nicht vorher an. Bitte halten Sie die Zufahrten und Verkehrswege vor Ort frei. Die Vergabe erfolgt kostenfrei und unter Rechtsausschluss. Sollte es zu Änderungen kommen, erhalten Sie nähere Informationen vorab unter [www.ekm-mittelsachsen.de](http://www.ekm-mittelsachsen.de).

Kein Platz für einen Komposter?

Alternativen für eine erfolgreiche Bioabfallverwertung

Nicht alle Bürger haben die Möglichkeit einen Komposthaufen auf dem eigenen Grundstück anzulegen. Damit der anfallende Bioabfall trotzdem optimal verwertet werden kann und nicht als kostenintensiver Restabfall entsorgt werden muss, empfiehlt sich das Aufstellen einer Biotonne bzw. eines Bioabfallbehälters.

Dieser kann bei verschiedenen regionalen Anbietern in Mittelsachsen bestellt werden:

- Becker Umweltdienste GmbH, Freiberg, 03731-3087-14, [www.biotonne-mittelsachsen.de](http://www.biotonne-mittelsachsen.de)
- EGD Entsorgungsgesellschaft Döbeln mbH, Döbeln, 03431-6617-0
- Becker Umweltdienste GmbH, Mittweida 03727-9424-0, [www.biotonne-mittelsachsen.de](http://www.biotonne-mittelsachsen.de)
- Becker Umweltdienste GmbH, Burgstädt 03724-1301-0, [www.biotonne-mittelsachsen.de](http://www.biotonne-mittelsachsen.de)
- Veolia Umweltservice Ost GmbH, Lichtenstein, 037201-663-19

Nähere Informationen zur Verwertung von Bioabfällen und Alternativen zur Eigenverwertung erhalten Sie im Abfallkalender 2023 auf Seite 24 und online unter [www.ekm-mittelsachsen.de](http://www.ekm-mittelsachsen.de).

### ■ Störungsrufnummern von MITNETZ STROM und MITNETZ GAS

Störungsrufnummern (kostenfrei)

Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr

#### MITNETZ STROM

0800 230 50 70

#### MITNETZ GAS

0800 220 09 22

Ergänzend ist es unter [www.stromausfall.de](http://www.stromausfall.de) möglich, Störungen online zu melden. Weiterhin besteht unter [www.mitnetz-strom.de/stromausfall](http://www.mitnetz-strom.de/stromausfall) die Möglichkeit anhand Ihrer Postleitzahl zu prüfen, ob eine Versorgungsunterbrechung geplant ist bzw. ob aktuell eine Störung bekannt ist.

### ■ Gemeindeverwaltung Erlau

#### ■ Öffnungszeiten:

**Montag und Donnerstag:** 09.00 Uhr bis 11.30 Uhr und 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr

**Dienstag:** 09.00 Uhr bis 11.30 Uhr und 13.00 Uhr bis 17.30 Uhr

**Mittwoch und Freitag:** nach Vereinbarung

■ **Sprechtag des Bürgermeisters:** täglich, nach telefonischer Vereinbarung

## Anzeige(n)

## Kindereinrichtungen der Gemeinde Erlau



### Ein NEUER Lebensabschnitt kann beginnen!

In diesem Jahr verabschieden wir 24 Kindergartenkinder in die Schule. Die meisten Schulanfänger wechseln dabei in unsere Grundschule Erlau und werden nach dem Unterricht unseren Hort besuchen. Es hat uns viel Freude bereitet, die Kinder auf ihrem Weg bis zum Schuleintritt zu begleiten. Getreu dem Leitspruch unserer Kindereinrichtungen „GEMEINSAM WACHSEN“ haben wir in dieser Zeit viel ENTDECKT, ERKUNDET, ERZÄHLT und ERLEBT.

Unser Dank geht an dieser Stelle nochmals an alle Eltern, wir haben die vertrauensvolle und partnerschaftliche Zusammenarbeit während der Kindergartenzeit sehr geschätzt.



*die Milkauer Schulanfänger zum Zuckertütenausflug auf der Burg Kriebstein*

*auch die Erlauer Schulanfänger führte der Zuckertütenausflug auf die Burg Kriebstein*

*die Schweikershainer Schulanfänger zum Zuckertütenausflug auf dem Schloss Rochlitz*

Herzlichen Dank sagen wir allen Eltern, Helfern und der Gemeindefeuerwehr für die Unterstützung bei der Gestaltung der Zuckertütenfeste.

Ein neuer Lebensabschnitt wartet auch auf 34 Viertklässler, die sich vor Ferienbeginn mit einem Abschlussfest von der Hort- und Grundschulzeit verabschiedet haben.



Wir wünschen den Kindern und ihren Familien noch eine schöne Ferienzeit und einen guten Start in den neuen Lebensabschnitt.

Die Erzieherinnen und Erzieher aus den Kindereinrichtungen der Gemeinde